

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (2005)
Heft: 44

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO DI
TEGNA, VERSCIO, CAVIGLIANO E CENTOVALLI

Primavera-Estate 2005 N. 44

SOMMARIO

Regione: Terra di frontiere. Padre Carletti fra noi.	Tegna: Corrado Generelli delegato del CIGR. In ricordo di Harald Szeemann.	Verscio: Sepolcreti d'un tempo. Cavigliano: L'isola dei conigli. Gioventù e cane. Julien de Parme.	Personaggi: Lia Previtali. Piante: L'albero da rosari.	Le Tre Terre: Una casa nella natura. Nuvole... Tsunami, echi locali. I ness dialett: Nomi di parentela in dialetto.	Sport: Intervista a J. Poncini. Medaglia d'oro per una Verscese. Storia: Gio' Amatore Leoni.	Centovalli: Un grazie a Livio Maggetti. Restauro dell'antico mulino di Palagnedra. Marco del Thè, docente contadino.	Intragna una piazza che si anima. "Verdingkinder.ch". Associazione: Concerto indimenticabile.
---	---	---	--	---	---	--	--



Abbonati sostenitori

Associazione Comuni Circolo Melezza

Simona Margherita

Balli Gloria
Cavalli Franco

Menthonnex-Bonvin Eliane
Van Audenhove Mike

Bretscher-Zeiler
Salvioni Sergio e Carlo
Zurini Renato

Amministrazione Patriziale
Baumgartner Hans R.
Bianchetti Sergio
Brughelli Don Tarcisio
Cassa Comunale Cavigliano
Dr. Med. Braendli Heinrich
Egli Marietta
Ferrazzini Partners
Fiori Gabriele
Fratelli Cattori & Co.
Gila' Fabio
Kappenberger Maria
Kratz Ursula e Edoardo
Leoni Corrado
Maranta Emanuele
Mariotta Marco
Monotti Francesco e Edera
Mueller Dimitri e Gunda
Oprecht Felix e Rosalba
Ottolini Emmy
Rodari Daisy
Spengler Niklaus
Tognetti Maria Grazia
Walder Manfred
Woertz Oskar e Margherita

Minoletti Yvonne

Alli - Lanfranchi Camilla
Barudoni Antonio Ing.
Bazzana Saccol Antonella
Belotti Angelo
Botteri Consuelo
Braun Annelina
Broggini Mauro
Bühler Verena
Cargasacchi Corinne
Cattori Marco e Ursula Woodt
Cavalli Antonio
Cavalli Corrado
Cavalli Fernando
Cavalli Michelangelo
Chiappini Maria Rosa
Cogefim SA
Corfu' Peppo
Cuenat-Rossi Bruna

Cueni Grégoire e Ester
De Rossa Rina
Delorenzi Aurelio
Diethelm-Rothlin Otto
Donati Franco
Erba Rolando
Fassora Erica
Formentini Vivando
Forzoni Bianda Loredana
Freiburgshaus P.
Frueh Stefan
Galgiani Michele
Gautschi Stefano
Genovini Filippo
Gerling - Mc. Leod
Gerosa-Zuesli Sandra e Franco
Gobbi Liliana
Gredig Mathias - Thomas
Grigis Romano + Renato
Habertuer S.
Henke Andrea e Monica
Hindermann Renatus
Iselin - Bohrer Laure
Jelmorini Renato
Kulli Heinz
Kyburz - Binz E.
Losa Armando
Lutz Christian
Mainardi Paolo
Marchiana Claudia
Mazzi Milena
Meni Alba
Merki-Galgiani Mariella
Meyer Lili
Milani Clemente e Rita
Mueller Christoph
Pagani-Damiani Carla
Pauli T.
Pedrazzi Miriam
Pedretti Giancarlo
Pedroni Piero
Pellanda Giorgio
Probst Giorgio
Regolati Paolo
Reiser-Panizzi Tanja
Rima Alessandro
Rohrbach Andre'
Rotthenluh-Loser J.
Ruggeri Claudine
Salmina Domenico
Santer Christoph
Scherz Bernhard Armin
Signer-Bellini Luisella
Spoerri Christoph
Stoepfer Agnese
Togninalli Fausto
Trunz H. + R.
Valota Franco
Wegmueller-Koch E.
Wiedemann-Nessi Erich
Zanda Carlo
Zellweger Max
Zurini Giancarlo
Zurini Belli Nunzia
e Belli Remo

Ballmer Fanny
Buser Rolf
Castellani Adriano
Cheda Pia
Gagliardi Rosanna
Guenther-Franci Angelina
Hefti Marco
Hofmann - Naef M. + E.
Larpin Jacqueline
Loetscher-Schumacher Betty
Maestretti Marlene
Mazzi Alessandro
Menegalli - Hofmann Olga
Minoletti-Sidler Ernst
Monotti Pierantonio
Nessi Mathilde + Ermano
Nessi Stefano
Perlini Dante
Pirota Romeo
Seewer Romeo
Simona Clora
Sommer Klaus
Trapletti Mario
Ulmer Pierre-Alain
Valsesia Giannina
Weber - Labhart Ruth
Wiederkehr Regula e Giorgio

Keller Herbert
Maggetti Felice

Abate Carletto
Ammann R. M.
Angeloni Bruno
Angeloni Pietro
Antognini Cesare
Bagnovini Maria
Barnert Klaus e Evelyn
Barboni Michèle
Barca Marco e Giuseppina
Bardill Gabriella
Basseger Walter e Nadia
Ehrler Franz e Elvira
Eidenbenz Martin
Enderli - Gemach Eva e Giampiero
Fantoni Ennio
Fenaroli Fioriano
Ferrari Sergio
Ferrovia Autolinee
Fertile Francesco
Fiduciaria Tognola SA
Fiscalini Celestina
Fiscalini Dante
Fiscalini Mario
Fisioterapia Losone
Flamigni Artemide
Flammer Alberto
Flueckiger Marco
Foletta Fiorenzo e Alda
Fornera Sergio
Francioni Luigi
Freddi Carla e Franco
Frei Ernst
Fritschi Rodolfo
Frosio Elda e Marco
Frosio Cerardo
Frosio Jolanda
Fumasoli Ester
Fusetti Roberto
Gaiardelli Mario
Galgiani Alessandro e Katya
Galgiani Antonio
Garbani Edi
Garbani Geo
Geninasca Claudio
Geninasca Betty
Giacometti Noemi
Gianini Lino
Gila' Germano
Giondini Antonietta
Giovannacci Flavio
Giovannacci Pierino
Giovannetta Nadia
Giovannola Paolo
Gleichmar Manuela
Gobbi Adriano
Gobbi Silvano
Greuter Elisabeth
Grigis Carla
Grigis Rosa

Broggini Luigi
Buechli Hans
Burnand Roger
Canonica Ernesta
Capiaghi Giuseppe e Paola
Carol Max
Carol Reto
Casola Luigina
Castellani Angelo
Castellani Pietro
Castelli Anna
Cattaneo Benito
Cattaneo Michele
Cavalli Enrico
Cavalli Ettore
Cavalli Francesco
Cavalli Gianroberto
Cavalli Massimo
Cavalli Teresa
Cavalli Valeria
Ceppi Graziella
Ceroni Aldo
Ceschi Agnese
Ceschi Casimiro
Chiesa Mauro
Colombi Francesco
Conti Virgilio
Corecco Jole
Cossi Elso e Anna
Cristina Osvaldo
Daehler Stefano
Daghini Giairo
Dariz Tarcisio
De Bernardi Maria Teresa
De Carli Gianna
De Giorgi Fausto
De Marco Charlie
De Rossa Carmen
De Taddeo Carlo
Diener Julia e Bert
Dillena Angela
Dueringer Walter e Nadia
Ehrler Franz e Elvira
Eidenbenz Martin
Enderli - Gemach Eva e Giampiero
Fantoni Ennio
Fenaroli Fioriano
Ferrari Sergio
Ferrovia Autolinee
Fertile Francesco
Fiduciaria Tognola SA
Fiscalini Celestina
Fiscalini Dante
Fiscalini Mario
Fisioterapia Losone
Flamigni Artemide
Flammer Alberto
Flueckiger Marco
Foletta Fiorenzo e Alda
Fornera Sergio
Francioni Luigi
Freddi Carla e Franco
Frei Ernst
Fritschi Rodolfo
Frosio Elda e Marco
Frosio Cerardo
Frosio Jolanda
Fumasoli Ester
Fusetti Roberto
Gaiardelli Mario
Galgiani Alessandro e Katya
Galgiani Antonio
Garbani Edi
Garbani Geo
Geninasca Claudio
Geninasca Betty
Giacometti Noemi
Gianini Lino
Gila' Germano
Giondini Antonietta
Giovannacci Flavio
Giovannacci Pierino
Giovannetta Nadia
Giovannola Paolo
Gleichmar Manuela
Gobbi Adriano
Gobbi Silvano
Greuter Elisabeth
Grigis Carla
Grigis Rosa

Pellanda Pierantonio
Pellanda Rodolfo
Pellegri Eida
Pelloni Rina
Perazzi Gian Franco
Peri Albino
Peri Anita
Peri Egidio
Peter Marco
Peyer Dora
Pfenninger Lars
Poncini Angelo
Poncini Carlo e Franca
Poroli Daniele
Portmann D. Sasha
Pozzoni Gualzata Federica
Ravani Mario
Raveane Bruno
Raveane G. Marco
Regazzi Nadia
Regazzi Rossi Miro
Rezzonico Abbondia
Rezzonico Ugo
Rinderknecht Stefania
Ris Werner
Ritschard Urs
Rizzoli Eros e Sandra
Rizzoli Vittorio
Rondalli Marisa
Rossetti Michela
Rusconi Marco e Rosangela
Rusconi Roberto
Sacchet Luciano
Salmina Angela
Salmina Vincenzo
Salvi Giacomo
Sartori Gianfranco

Sartori Luisella
Sasselli A
Sautter - Bechstein Karin
Schaerer Thomas
Schober Gaby
Sidler Heidi
Silacci Giuseppe e Blaettler Helena
Simona Giacomina
Simona Giacomo
Simoni Ermano
Sitzmann Angela
Spigri Eugen
Staepli E. + A.
Stehrenberger Hildegard
Stirnemann Kurt
Storelli Pierangelo
Terriblini Maria
Tibiletti Gina
Tobler Barbara
Tobler Hanni
Tognola Marco
Tonacini Yvonne
Trapletti Mauro
Tschannen Elisabeth
Ris Werner
Ritschard Urs
Rizzoli Eros e Sandra
Rizzoli Vittorio
Rondalli Marisa
Rossetti Michela
Rusconi Marco e Rosangela
Rusconi Roberto
Sacchet Luciano
Salmina Angela
Salmina Vincenzo
Salvi Giacomo
Sartori Gianfranco

L'elenco dei sostenitori continuerà sull'edizione d'autunno

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Tegna: Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio: Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano: Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione: Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti: Andrea Keller, Muralto

Responsabile storia: Mario De Rossa, Muralto

Resp. personaggi e pubblicità: Milena Zerbola, Tegna

Resp. Associazione: Sergio Garbani Nerini, Cavigliano

Coordinatore e resp. Centovalli: Mario Manfrina, Camedo

Fotografi: Pepo Poncini, Tino Ceresa, Pierluigi Testorelli, Luca Monotti di Renzo

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti: Mauro Giovanelli, Cavigliano

HANNO COLLABORATO:

In redazione: Silvia Mina

Esterni: Tino Previtali, Gianpiero Mazzi, Carlo Franscella, Dario Madonna, Mike Van Avdenhove, Tom Kummer, Don Pierino Tognetti, Silvia Gobbi.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da Fr. 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

Banca Raiffeisen Verscio

In copertina:
Nuvole... (foto: Pepo Poncini)

